



Nr.14/4-6347 din 15.10.2020

Agenția Națională Transport Auto

anta@anta.gov.md

Asociația Internațională a Transportatorilor Auto

info@aita.md

Î.S. "Calea Ferată din Moldova"

Prin prezenta, vă remitem spre informare demersul Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene nr. DC/3/450/9307 din 13.10.2020, la care este anexată copia Notei Verbale nr. 6136/22-012-972 din 28 septembrie 2020 a Ambasadei Ucrainei în Republica Moldova privind restricțiile impuse de autoritățile ucrainene în procesul de intrare sau traversare a teritoriului Ucrainei (*nr. de înregistrare la minister 12194 din 15.10.2020*).

Urmare a Hotărârii nr. 888 din 28 septembrie 2020 a Cabinetului de Miniștri al Ucrainei, sunt introduse unele modificări în procedura de traversare a frontierei de stat prin punctele de trecere a frontierei pe direcția de intrare/ ieșire în perioada măsurilor de carantină, în condițiile contracarării răspândirii infecției COVID-19.

Prevederile Hotărârii respective stabilesc cerințe noi de autorizare pentru toate categoriile de călători (*cetățeni ai Ucrainei, străini și apatrizi*) care sosesc în Ucraina din statele cu o răspândire semnificativă a COVID-19, precum și pentru străinii care sunt rezidenți ai altor state.

Secretar de Stat

Iulian POSTICĂ

*Red.: A. Slanina
Tel: (022) 250-619*

Acest document conține date cu caracter personal, prelucrate în cadrul Registrului de evidență a corespondenței din cadrul Ministerului Economiei și Infrastructurii nr.0000537-005, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal www.registru.datepersonale.md. Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de Legea nr.133 din 08 iulie 2011 privind protecția datelor cu caracter personal.



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 233940 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.gov.md>

Nr. DC/3/450/9307” 13” 10 2020

Ministerul Afacerilor Interne

Ministerul Economiei și Infrastructurii

Agenția Națională de Transport Auto

Prin prezenta, cu titlu de informare și uz în activitate, MAEIE vă transmite Nota verbală nr. 6136/22-012-972 din 28 septembrie 2020 a Ambasadei Ucrainei în Republica Moldova (în anexă), prin care informează despre restricțiile impuse de autoritățile ucrainene în procesul de intrare sau traversare a teritoriului Ucrainei.

Urmare a Hotărârii nr. 888 din 28 septembrie 2020 a Cabinetului de Miniștri al Ucrainei, sunt introduse unele modificări în procedura de traversare a frontierei de stat prin punctele de trecere a frontierei pe direcția de intrare/ieșire în perioada măsurilor de carantină, în condițiile contracarării răspândirii infecției coronavirusul de tip nou COVID-19.

Prevederile Hotărârii respective stabilesc cerințe noi de autorizare pentru toate categoriile de călători (cetățeni ai Ucrainei, străini și apatrizi) care sosesc în Ucraina din statele cu o răspândire semnificativă a COVID-19, precum și pentru străinii care sunt rezidenți ai altor state.



Eugen REVENCO
Secretar General

Anexă menționată: 3 file



AMBASADA UCRAINEI ÎN REPUBLICA MOLDOVA

№61361 *22-018-972*

Ambasada Ucrainei în Republica Moldova prezintă salutul său Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene al Republicii Moldova și, are onoarea de a comunica următoarele.

În data de 28 septembrie 2020, Cabinetul de Miniștri al Ucrainei a adoptat Hotărârea №888 „Cu privire la modificările aduse Hotărârii № 641 din 22 iulie 2020 a Cabinetului de Miniștri al Ucrainei”, prin care s-a modificat procedura de traversare a frontierei de stat și a punctelor de trecere a frontierei pe direcția de intrare / ieșire în perioada măsurilor de carantină.

În special, din 28.09.2020 a fost anulată interdicția temporară de intrare pe teritoriul Ucrainei pentru străini și apatrizi. Persoanele menționate pot traversa frontiera de stat pentru a intra în Ucraina dacă dețin o poliță de asigurare (certificat) emisă de o companie de asigurări înregistrată în Ucraina sau de o companie de asigurări internațională care are o reprezentanță pe teritoriul Ucrainei sau relații contractuale cu o companie de asigurări-parteneră din Ucraina și care să acopere costurile asociate tratamentului și observării COVID-19 și să fie valabilă pe durata șederii în Ucraina.

Cerință de a deține o astfel de poliță de asigurare (certificat) nu se răsfrânge asupra:

- străinilor și apatrizilor care au domiciliul permanent pe teritoriul Ucrainei;
- persoanelor care sunt recunoscute ca refugiați sau persoane care au nevoie de protecție suplimentară ;
- angajaților misiunilor diplomatice și ai oficiilor consulare ale statelor străine, reprezentanți ai misiunilor internaționale oficiale, organizațiilor internaționale acreditate în Ucraina și membrii familiilor acestora;
- militarilor (unităților) ai forțelor armate ale statelor-membre NATO și ale statelor-membre ale programului NATO „Parteneriat pentru pace”, care participă la activitățile de instruire ale unităților Forțelor Armate.

Ministerul Afacerilor Externe
și Integrării Europene
al Republicii Moldova
mun. Chișinău

MAEIE al Republicii Moldova
INTRARE Nr. *16192*

În același timp, Hotărârea Cabinetului de Miniștri al Ucrainei stabilește cerința de autoizolare pentru toate categoriile de călători (cetățeni ai Ucrainei, străini și apatrizi) care sosesc în Ucraina din statele cu o răspândire semnificativă a COVID-19, precum și pentru străinii care sunt rezidenți ai acestor state.

Cerința de autoizolare nu se aplică următoarelor categorii de persoane, cu excepția cazului în care nu există motive să credem că au fost în contact cu o persoană bolnavă de COVID-19:

1) persoanelor care nu au împlinit vârsta de 12 ani;
2) persoanelor care vin în Ucraina cu scopul de a-și continua studiile în instituțiile de învățământ superior;

3) persoanelor care sunt cetățeni (rezidenți) ai unor state cu o răspândire semnificativă de COVID-19 și care nu au fost pe teritoriul acestor state în ultimele 14 zile sau sunt în tranzit pe teritoriul Ucrainei și au documente care confirmă traversarea hotarelor în termen de două zile;

4) angajaților misiunilor diplomatice și ai oficiilor consulare ale statelor străine, reprezentanți ai misiunilor internaționale oficiale, organizațiilor internaționale acreditate în Ucraina și membrii familiilor acestora;

5) șoferilor și membrilor ai echipajului vehiculelor de marfă, autobuzelor care efectuează transportul regulat, membri ai echipajului aeronavelor, navelor maritime și fluviale, membri ai echipajelor de tren și locomotive;

6) instructorilor ai Forțelor Armate ale statelor membre NATO și ale statelor membre a programului NATO „Parteneriat pentru pace”, care participă la instruirea unităților Forțelor Armate;

7) personalităților din mediul cultural care sosesc în Ucraina la invitația unei instituții culturale împreună cu o persoană care îi însoțește;

8) persoanelor care efectuează transportul celulelor stem hematopoietice pentru transplant;

9) persoanelor care au un rezultat negativ la testul COVID-19 prin metoda reacției în lanț a polimerazei, care a fost efectuată cu cel mult 48 de ore înainte de traversarea frontierei.

Procedura de întocmire a listei statelor cu o răspândire semnificativă a COVID-19 și revizuirea acesteia, procedura de efectuare a autoizolării și motivele încetării acesteia (inclusiv în cazul unui test negativ COVID-19 prin metoda reacției în lanț a polimerazei, efectuat după traversarea frontierei de stat) rămân fără schimbări. Persoanele supuse autoizolării în legătură cu traversarea frontierei de stat, sunt obligate să instaleze și să activeze aplicația mobilă corespunzătoare. Dacă este imposibil de instalat o astfel de aplicație, persoana este supusă observației.

Lista statelor menționate la data de 25.09.2020 este amplasată pe site-ul Ministerului Sănătății din Ucraina:

<https://moz.gov.ua/uploads/5/26292-250920.pdf>.

Traversarea de către străini și apatrizi a punctelor de control pe teritoriul temporar ocupat al Ucrainei în regiunile Donețk și Luhansk, teritoriul temporar ocupat al Ucrainei în Republica Autonomă Crimeea și Sevastopol și ieșirea din acestea se efectuează în prezența poliției de asigurare (certificat) emisă de o companie de asigurări înregistrată în Ucraina sau de o companie de asigurări internațională care are o reprezentanță pe teritoriul Ucrainei sau relații contractuale cu o companie de asigurări-parteneră din Ucraina. Polița menționată trebuie să acopere costurile asociate tratamentului COVID-19 și să fie valabilă pentru perioada de ședere în Ucraina. În același timp, traversarea de către străini și apatrizi a punctelor de control la intrarea pe teritoriul temporar ocupat al Ucrainei în regiunile Donețk și Luhansk, teritoriul temporar ocupat al Ucrainei în Republica Autonomă Crimeea și Sevastopol și ieșirii de pe aceste teritorii, se efectuează în conformitate cu Regulamentul de intrare și ieșire de pe teritoriul temporar ocupat al Ucrainei, aprobat prin Hotărârea №367 din 04.06.2015 a Cabinetului de Miniștri al Ucrainei, și Regulamentul de intrare a persoanelor, deplasarea mărfurilor pe teritoriile temporar ocupate în regiunile Donețk și Luhansk și plecarea persoanelor, deplasarea mărfurilor din aceste teritorii, aprobat prin Hotărârea №815 din 17.07.2019 a Cabinetului de Miniștri al Ucrainei.

Cerința de autoizolare a persoanelor în legătură cu traversarea punctelor de trecere a frontierei pe direcția de intrare/ieșire (toate categoriile de călători - cetățeni ai Ucrainei, străini și apatrizi), rămâne neschimbată, dar și categoriile de persoane pentru care nu se aplică această cerință.

Ambasada Ucrainei în Republica Moldova folosește acest prilej pentru a reînnoi Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene al Republicii Moldova asigurarea înaltei sale considerații.

mun. Chișinău, 28 septembrie 2020

